

Herzlichen Dank all unseren grosszügigen
Gönnern und Spendern!

Was man mit Füssen tritt,
soll man mit Köpfchen kaufen.

- Teppich
- Parkett
- Laminat
- PVC

TEPPICH-CENTER
HUBER

5608 STETTEN

Tel. 056 / 496 29 29 Fax 056 / 496 50 50
www.teppichhuber.ch info@teppichhuber.ch

Haarkult



Nicole Höhener
Zürcherstrasse 158
5432 Neuenhof
Tel. 056 406 15 75
www.haarkult.info

Öffnungszeiten:

Montag 12.00 – 18.00 Uhr
Di – Fr 07.30 – 18.00 Uhr
Samstag 06.45 – 13.00 Uhr

*The Renovations-
Fachmann*



KELLER AG

Malergeschäft Stetten

mal · spritzt · tapeziert 056 496 16 45

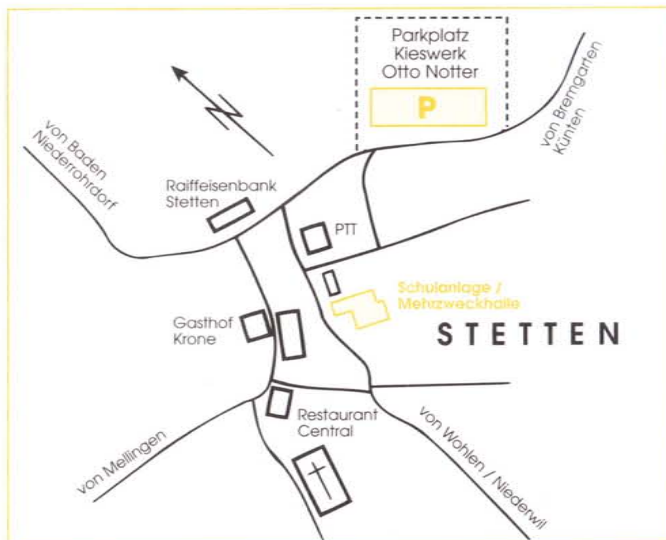


Marcel Hunn Stetten

Heizung · Sanitär · Renovationen · Service

The Fachmann!

5608 Stetten
Reussaldeweg 4
Telefon 056 496 63 05
Telefax 056 496 63 33



Wir bitten Sie, die Parkplätze beim Kieswerk Otto Notter AG zu benützen. Danke!

Eintritte:

Samstag 10. und 17. Januar
und Freitag 16. Januar 2004

Fr. 15.—

Sonntag 11. Januar 2004
Kinder bis 16 Jahre bezahlen am
Sonntag die Hälfte

Fr. 10.—

Hauptprobe

gratis

Platzreservation:

Ab 5. Januar 2004, täglich von 14.00 bis 16.00 Uhr
über Tel. 056 496 39 22, ausgenommen sonntags

Achtung!

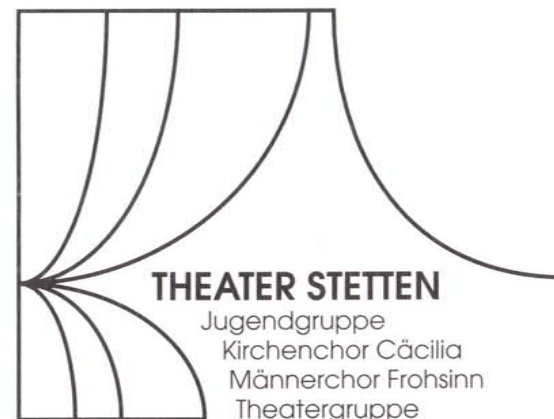
Reservierte Karten sind bis 30 Min. vor Aufführungs-
beginn zu beziehen, nachher wird über die Plätze
verfügt.

Zu jeder Aufführung erwartet Sie zudem eine

GROSSE TOMBOLA

Wir bitten Sie, das Rauchen während der Aufführung
zu unterlassen. Danke!

THEATER IN DER MEHRZWECKHALLE "EGG", 5608 STETTEN



THEATER STETTEN

Jugendgruppe
Kirchenchor Cäcilia
Männerchor Frohsinn
Theatergruppe

10./11. und
16./17. Januar 2004

**E schlächti
Uusred**

Lustspiel in drei Akten

von Hans Lellis

Dialektbearbeitung: Fritz Klein

Regie: Albert With, Stetten

Aufführungsdaten

Samstag 10. Januar 2004

14.00 Uhr Hauptprobe

20.15 Uhr Premiere

Bar, Kaffeestube

Tanz mit dem «Duo Piccolo»

Sonntag 11. Januar 2004

14.00 Uhr Theateraufführung

Freitag 16. Januar 2004

20.15 Uhr Theateraufführung

Bar, Kaffeestube

Samstag 17. Januar 2004

20.15 Uhr Theateraufführung

Bar, Kaffeestube

Tanz mit dem «Duo Piccolo»

Kassenöffnung: 18.15 Uhr

Am Sonntag: 13.00 Uhr

Von 18.30 bis 19.30 Uhr servieren wir

**«Ghackets vom Riegerhof»
mit Hörnli und Salat**

Bitte bei der Platzreservation vormerken!

Freundlich laden ein:

Jugendgruppe

Kirchenchor Cäcilia

Männerchor Frohsinn

Theatergruppe

E schlächti Uusred

Lustspiel in drei Akten von Hans Lellis
Dialektbearbeitung: Fritz Klein

Bei der Familie Rieger erwartet man aus Kanada den Sohn mitsamt der noch unbekanntem, reichen Schwiegertochter. Der jüngere Sohn versteht die Aufregung über das Getue seiner Mutter überhaupt nicht. Vor allem da man seine Freundin, welche am Theater spielt, nicht akzeptiert. Der Vater Hans ist zudem mit seinem Freund am Vorabend noch auf einem «grösseren» Umtrunk in der Stadt gewesen, was die Laune seiner lieben Frau auch nicht gerade hebt, da sie nach wie vor der Meinung ist, ihr Mann und dessen Freund hätten nicht nur ehrenhafte Absichten bei den nächtlichen Ausflügen. Selbstverständlich passiert, was passieren muss. Was? Das möchten wir Ihnen nicht verraten. Nur soviel: Für Hans wird es immer unmöglicher. Da taucht nochmals ein rettender Engel auf, der ihn wieder hoffen lässt, dass sich doch alles zum Guten wende.

***Wir freuen uns auf Ihren Besuch
und wünschen Ihnen einen heiteren
und frohen Theaterabend!***

Die Personen und ihre Darsteller

Hans Rieger, Bauer Ruedi Hug

Rosa, seine Frau Thesy Vogler

Toni, erster Sohn Daniel Rohrer

Marcel, zweiter Sohn . . Pascal Mettauert

Bessy, Frau von Toni . . . Katrin Schneider

Florian, Knecht Paul Keusch

Trudi, Magd Ruth Mettauert

Brunner

Gemeindepräsident . . . Werner Humbel

Agnes, Frau des

Gemeindepräsidenten . . Silvia Kohler-Frei

Lilly, Schauspielerin . . . Nicole Höhener

Regie Albert With

Bühnenchef Beat Humbel

Souffleuse Rita Bucher

Requisiten Edith Tritschler

Maske Romy Zimmermann

Frisuren Haarkult Neuenhof